

Checklist for Registration of Birth/Citizenship & Passport for newborn babies

අලුත උපන් දරුවන්ගේ උපන්, පුරවැසිභාවය සහ විදේශ ගමන් බලපත්‍ර සඳහා ලියාපදිංචි වීමේ දී අවශ්‍ය වන ලිපි ලේඛන ලැයිස්තුව

The following **original** documents are required at the time of submission.

පහත සඳහන් ලිපි ලේඛන වල **මුල් පිටපත්** අලුත උපන් දරුවාගේ උපත, පුරවැසිභාවය සහ විදේශ ගමන් බලපත්‍රය සඳහා ලියාපදිංචි වීමේ දී ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

- Birth Certificate issued by the UAE authorities (English version)
(Attested by Ministry of Foreign Affairs of UAE prior to submission)
එක්සත් අරාබි එමීර් රාජ්‍යයේ අධිකාරිය ලත් ආයතනයකින් ලබා දෙන ලද උප්පැන්න සහතිකය (ඉංග්‍රීසි පිටපත) මෙම උප්පැන්න සහතිකය එක්සත් අරාබි එමීර් රාජ්‍යයේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය වෙතින් සහතික කරගෙන පැමිණිය යුතුය
- Marriage Certificate of Parents
දෙමව්පියන්ගේ විවාහ සහතිකය
- Birth Certificate of Mother
(English Translations are **NOT** accepted)
මවගේ උප්පැන්න සහතිකය (ඉංග්‍රීසි පරිවර්තනය බාර ගනු නොලැබේ.)
- Birth Certificate of Father
(English Translations are **NOT** accepted)
පියාගේ උප්පැන්න සහතිකය (ඉංග්‍රීසි පරිවර්තනය බාර ගනු නොලැබේ.)
- Passport of Mother
මවගේ විදේශ ගමන් බලපත්‍රය
- Visa of Mother at the time of child birth
දරුවාගේ උපත සිදුවන විටදී මවගේ විසා බලපත්‍රය
- Passport of Father
පියාගේ විදේශ ගමන් බලපත්‍රය
- Visa of Father at the time of child birth
දරුවාගේ උපත සිදුවන විටදී පියාගේ විසා බලපත්‍රය

Please arrange the following required documents/copies for the Birth & Citizenship Registration of the newborn baby as per the following order in two (02) sets.

Please tick (✓) once the copies are arranged

අලුත උපන් දරුවාගේ උපත සහ පුරවැසිභාවය ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා අවශ්‍ය ලිපි ලේඛන/පිටපත් පහත සඳහන් අනුපිළිවෙලට පිටපත් දෙකකින් කරුණාකර සකස් කරන්න. පිටපත් සකස් කළ පසු (✓) සලකුණු කරන්න.

Required documents/copies (අවශ්‍ය ලිපි ලේඛන/පිටපත්)	Set 01	Set 02
1. Application Form අයදුම්පත්‍රය		
2. Copy of Birth Certificate of Child, issued by UAE Authority දරුවා සඳහා එක්සත් අරාබි එමීර් රාජ්‍යයේ අධිකාරිය ලත් ආයතනයකින් ලබා දෙන ලද උප්පැන්න සහතිකයේ පිටපත		
3. Copy of Marriage Certificate of parents දෙමව්පියන්ගේ විවාහ සහතිකයේ පිටපත		
4. Copy of Mother's Birth Certificate මවගේ උප්පැන්න සහතිකයේ පිටපත		
5. Copy of Father's Birth Certificate පියාගේ උප්පැන්න සහතිකයේ පිටපත		
6. Copy of Mother's Passport i. Data Page (Page No. 2 & 3) ii. Observation & Alteration page (Page No. 4 & 5) මවගේ විදේශ ගමන් බලපත්‍රයේ පිටපත් i. දත්ත පිටුව (පිටු අංක 2 සහ 3) ii. නිරීක්ෂණ සහ වෙනස් කිරීම් පිටුව (පිටු අංක 4 සහ 5)		
7. Copy of visa of mother at the time of child birth මවගේ විසා බලපත්‍රයේ පිටපත (දරුවාගේ උපත සිදුවන විටදී)		
8. Copy of Father's Passport i. Data Page (Page No. 2 & 3) ii. Observation & Alteration page (Page No. 4 & 5) පියාගේ විදේශ ගමන් බලපත්‍රයේ පිටපත් iii. දත්ත පිටුව (පිටු අංක 2 සහ 3) i. නිරීක්ෂණ සහ වෙනස් කිරීම් පිටුව (පිටු අංක 4 සහ 5)		
9. Copy of visa of father mother at the time of child birth පියාගේ විසා බලපත්‍රයේ පිටපත (දරුවාගේ උපත සිදුවන විටදී)		

Documents required for Passport (1 set of documents)

විදේශ ගමන් බලපත්‍රය සඳහා අවශ්‍ය ලිපි ලේඛන (එක පිටපතයි)

1. Passport Application-විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අයදුම්පත	
2. Parents' Consent Form-දෙමව්පියන්ගේ කැමැත්ත ප්‍රකාශ කිරීමේ පෝරමය	
3. Copy of Mother's Passport i. Data Page (Page No. 2 & 3) ii. Observation & Alteration page (Page No. 4 & 5) මවගේ විදේශ ගමන් බලපත්‍රයේ පිටපත් i. දත්ත පිටුව (පිටු අංක 2 සහ 3) ii. නිරීක්ෂණ සහ වෙනස් කිරීම් පිටුව (පිටු අංක 4 සහ 5)	
4. Copy of Father's Passport i. Data Page (Page No. 2 & 3) ii. Observation & Alteration page (Page No. 4 & 5) පියාගේ විදේශ ගමන් බලපත්‍රයේ පිටපත් iv. දත්ත පිටුව (පිටු අංක 2 සහ 3) i. නිරීක්ෂණ සහ වෙනස් කිරීම් පිටුව (පිටු අංක 4 සහ 5)	